

Древний край Амшена, амшенские армяне, амшено-мусульмане и турки-хемшилы, еще не давно значение этих слов было известно лишь узкому кругу историков и краеведов, сегодня все больше людей интересуются историей и культурой Амшена и связывают свое прошлое с этим краем.

Вероятно, уже к концу XIX в., при непосредственном участии принявших ислам Амшено-армян, сформировались уникальные в своем роде группы: «Баш – Хемшилы»

(с а м . Hemshili) - Хемшилы облассти Ризе, «Хона-Хемшилы» (сам. Hamshenci) - Хемшилы Хопского района и «Севкедаци» (ул. Карадерли) - потомки исламизированных армян Араклийского района. Информация и материалы по исследованию данных групп малочисленны и порой противоречивы, а о судьбе последней группы нет никаких данных уже больше 80 лет.

С 12 по 20 апреля 2004 г. и с 18 по 22 июля 2005 г. мною были проведены две экспедиции в северо-восточную Турцию, цель которых было посещение области Амшен (Хемшин) и исследование этнографических групп Амшено-мусульман, чтобы лучше понять составляющую процесса генезиса этих групп, нужно сделать краткий исторический обзор.

Самые первые упоминания об Амшени, содержатся в «Истории халифов» Варданета Гевонда 80е гг. VIII века н.э., в истории Гевонда рассказывается о 12 тысячах армянских переселенцев, которые во главе нахараров Шапуха и Амама из княжеского дома Аматуни, мигрируют на побережье Черного моря. Восточнее г. Трабзона, с разрешения византийского императора, они основывают полунезависимое княжество. [1.С.167 - 169]. Во второй половине VIII в. князь Хамам Аматуни основал на месте разрушенного воиной г. Дампура (Тамбура) новый город, который получил название Хамам-шен в честь князя Хамама, откуда и пошло название области «Хамшен» (сов. Хемшин). [2.С.284].

В 1204 г. внуком Византийского императора Андроника I Комнина Алексеем, образуется независимое государство Трапезундская империя (1204–1461 гг.) Амшенское ишханство, как и все области Понта, вошло в состав империи.[3. С.11].

Из зарубежных источников XV в. ценным источником является «Дневник путешествия ко двору Тимура в Самарканд в 1403 – 1406 гг.» Рюс Гонзалеса де Клавихо. В своих записях испанский дипломат упоминает о стране Аракела, рассказывает о нравах и политической ситуации на том период. [4.С.382 – 384]. Упоминания о средневековом Амшено встречаются так же в сборниках памятных записях армянских рукописей XV в., ч.1,3.

В 1452 г. началось завоевание турками-османами территории Трапезундской империи. Последний Амшенский князь Давид II в 1480 г. после турецкой экспансии покидает княжество. С падением Амшена весь понтийский регион поддается под власть Османов [5.С.22 – 24].

С конца XVI в. турецкие власти по отношению к христианам Понта стали проводить политику насилиственной исламизации. В 1629 г. часть лазских князей и аристократов, чтобы сохранить свои привилегии, формально отреклись от христианства. По свидетельству христианских источников того времени, следует, что население Амшена в 1630 г. еще оставалось полностью христианским [5. С.26].

Приблизительно в сер. 16 в. часть населения под давлением захватчиков при-

няла ислам и в течении последующих двухсот лет шло формирование из них особой этнографической группы Хемшилов, которая разделилась на две самостоятельные группы Хона-Хемшил (сам. Хомшеци), которые в нач. XIX в. переселились на восток к Хемшилов самой области Хемшин.[6.С.133 - 136]. Другая часть амшенцев, чтобы сохранить свою веру и язык, покинула Амшенский край и

[5.С.26–28] [8. С.293 - 295].

Хона – Хемшилы (Хомшеци)

Первым пунктом экспедиции была Артвинская область, где проживают так называемые Хона-Хемшилы, себя они называют Хомшеци. Это единственная группа амшенцев, которая продолжает употреблять в качестве самоназвания (эндоэтническим) - Homshieci (Амшенец).

Ареал их проживания охватывает следующие районы области: Хопский и Борческий, по данным информантов, численность Хона-Хемшилов составляет около 30000-40000 тысяч человек, основная масса Хона-Хемшилов проживает в

ском и Белореченском районах Краснодарского края и состоит из не многим более тысячи человек, несколько сот хемшилов переселенцев 1990х гг. проживает в Воронежской и Ростовской областях, так же продолжают жить в Киргизии и Казахстане еще несколько тысяч Хемшилов. Таким образом, часть Хона-Хемшил (сегодня около 5000) оказалась оторвана от своих сородичей на многие годы, особенно после выселения хемшилов из Аджарии, родственники потеряли связь между собой на десятилетия.[9.С.110 – 112].

В нач. 80 х гг. хемшилы из Средней Азии стали переселяться в Краснодар-

Ардавасм ТУЛУМДЖЯН

Председатель Армянского научного информационно-культурного центра «Амшен», г. Апшеронск.



ХОПА-ХЕМШИЛЫ: МАТЕРИАЛЫ ЭКСПЕДИЦИИ

бежала на запад в сельские районы гор. Трабзон, г. Орду и далее в Джаник. По прошествии столетий, беженцы из Ам-

шонском районе до 20.000 тысяч, так же существуют их не большие колонии в Самсуне, Стамбуле и др. городах Турции.

Хона-Хемшилы делят себя на две основные группы – это самая большая Турцеванцы, которая включает в себя подгруппу Джермакчи «Белый» и меньшая по численности Ардлеци. Существует еще одна группа, «род», которую причисляют себя к



шена стали себя называть Трабзонскими, Ордуискими, Джаникскими армянами и постепенно забывали о своем древнем гнезде. В последствии, спасаясь от произвола турецких властей и Геноцида армян, выжившие Амшены, мигрировали на территорию Российской империи, теперь, основная их масса живет в Краснодарском крае и Абхазии. К сожалению, живущие на Северо-Западном Кавказе Амшенские армяне, прямые потомки выходцев из древнего Амшена, мало знают или совсем не имеют представления о своей древней истории.

Западнее Амшена находились гавары Кара-Дере (Черная речка) и Сурмене. В начале XVIII в. армянское население этих районов достигло 16 тыс. человек, большинство из которых были беженцы из Амшена. Армянские поселения этих районов были основаны еще в средние века азиатскими переселенцами.

В начале XVII в. короткий период ве-ротерпимости сменяется гонениями на христиан, исламские проповедники официально предложили христианам перейти в ислам, амшено-армянское население Кара-дере отвергло это предложение и прогнало проповедников из района. Эти события привели к резне в армянских селах и последовавшей за ней насилиственной исламизации части жителей «Черной речки», другая часть бежала на запад в направлении Трабзона, Орду, Самсона (Джаника), Синопа до Атабазара [7.С.5 - 10].

Таким образом, можно говорить, что из принявших ислам амшено-армянских районов Амшена и Кара-дере сформировались самобытные этнографические группы, что подтверждают свидетельства посетивших эти края в XVIII – XIX вв. армянских ученых и просветителей Бжишкан Г., Тумаянц П., Айкуни С. и др.

Турцеванцы, но держится особняком и практически является самостоятельной группой – это Топал-оглы. Представители всех этих групп осознают свою близость и единую общность, которая выражается в общем самосознании и употреблении общего самоназвания Хомшеци - «Амшенец».

После, утверждения границ между СССР и Турцией в 1921 г., около шести



сел с проживающими в них Хона-Хемшилами остались в составе Аджарской АССР. В ноябре 1944 г. Хемшилы вместе с турками, курдами, лазами и др. народами были высланы в Южную Киргизию, а небольшую их часть высланы в Казахстан. Начиная с сер. 80х гг. несколько десятков семей хемшилов переселилось из Киргизии в Апшеронский район Краснодарского края, после узбекско-киргизского конфликта в 1989 г. сюда же переехали большинство из оставшихся в Киргизии хемшилов. Сегодня, большинство хемшилов России проживает в Апшерон-

ском и Белореченском районах Краснодарского края и состоит из не многим более тысячи человек, несколько сот хемшилов переселенцев 1990х гг. проживает в Воронежской и Ростовской областях, так же продолжают жить в Киргизии и Казахстане еще несколько тысяч Хемшилов. Таким образом, часть Хона-Хемшил (сегодня около 5000) оказалась оторвана от своих сородичей на многие годы, особенно после выселения хемшилов из Аджарии, родственники потеряли связь между собой на десятилетия.[9.С.110 – 112].

Хона-Хемшилы говорят на восточном говоре Амшенского диалекта армянского языка, они не осознают своих армянских корней. На сколько это так, предстояло мне выяснить. Мне удалось, записать около двухсот слов говора групп Турцеванцы и Ардлеци, предварительный анализ которых, позволил проявить свет на некоторые моменты в генезисе Амшенцев.

1. В речи представителей этих групп есть различия, что говорит о существовании, как минимум двух подголовов.
2. В говоре Хона-Хемшилов сохранилось больше коренных армянских форм, которые в говоре Джаник-ордуискых амшеноармян заменены турецкими словами.
3. Говор Хона-Хемшилов, имеет больше параллелей с языками сельских трапезундцев, хотя в подговоре Турцеванцы имеются некоторые исключения, которые их сближают с языками Джаник-ордуискими.
4. В говоре Хона-Хемшилов сохранилось большое количество литературных форм армянского языка, которых нет в других говорах Амшенского диалекта.

Хона является центром одноименного района, по некоторым данным, информанты затрудняются ответить точно, хемшилы заселили горные массивы этого района приблизительно 200 лет назад, они точно говорят, когда началось заселение хемшилами черноморского побережья и г. Хопы, около 30-40 лет назад, до этого на побережье жило принявшие ислам лазское население. Сегодня, в городе, хемшилы составляют большинство, обогнав по численности аборигенов лазов, более того в 2004 г. они впервые избрали главой г. Хопы хемшила из рода Топал-оглы. Но это не является, главной заслугой жителей г. Хопы, эти выборы стали известны на всю Турцию благодаря тому, что Хона стал единственным городом в Турции, где глава является представителем коммунистической партии. Это очень интересно, по-прежнему среди большинства хемшилов популярна коммунистическая идеология, в основном представители группы Турцеванцы, считают себя потомками амшено-армян, придерживаются атеистических взглядов, носят армянские имена, а

по некоторым данным среди них есть вновь крещеные. Но поспешных выводов из этого делать рано, учитывая, что эти процессы имеют короткий срок и несут на себе отпечаток социального протеста.

Не задерживаясь в городе, мы направились в родной поселок проводника Анчарох (сов. Пинарли). Нужно заметить, что с названиями поселков в Турции существует неразбериха, постепенно, во всей Турции, идет процесс смены всех не турецких названий поселков на турецкие, это также затронуло Хопский район, где большинство топонимов на лазском языке. Один и тот же поселок может иметь официальное название и несколько старых названий, в зависимости от того, о какой части поселка идет речь. Например, сов. поселок Эшмаке объединил в себе два поселка со старыми названиями Ардала и Чимелли, которые в свою очередь имеют отделения со своими названиями. По официальным данным, в Хопском районе вместе с городом существует 31 населенный пункт, сколько их было и есть, точно сказать сложно.

Анчарох расположен над г. Хопой примерно в пяти километрах, к нему ведет узкая автомобильная дорога, проходящая



по вершинам небольших хребтов. Живут в поселке хемшилы представители группы Ардлеци, которые переселились сюда из соседнего села Ардала. За последние десятилетия, многие жители хемшильских деревень перебрались в г.

Хопу. Только в сезон сбора чая вся родня собирается в поселках, лишь представители старшего поколения продолжают жить в поселке, кроме зимних месяцев.

Хозяин дома, оказался очень интересным собеседником, он рассказал о том, что первым среди хемшилов, после почти полувековой разлуки, разыскал своих родственников в СССР и поехал навестить их в Среднюю Азию. Собеседник рассказал о своем родовом объединении Ардлеци, которые ведут свое происхождение от общих предков «шести братьев»: Каракчи-оглы, Али-оглы, Фейз-оглы, Кесе-оглы, Токкуз-оглы и Кучук-оглы. Предком его семьи был Кесе, имена нескольких поколений предков были забыты, а потом следуют имена пяти поколений, с ним в том числе. Следует заметить, что этот разговор он затеял по моей причине, что-бы мне доказать, что уже около пяти столетий его род исповедует ислам, но вышло наоборот. Во-первых, пять поколений семьи Кесе соответствует не пяти столетиям, а полтора-два, во вторых, «шесть братьев» это не, что иное как общие мифические предки современных семей, подтверждением, чего является якобы забытые имена предков связывающие современные семьи с «шестью братьями».

Информант в молодости интересовался проблемой своего происхождения. Посетив университет в г. Анкаре и сделав официальный запрос, о происхождении своих предков и причины их владения армянским языком, получил исчерпывающий ответ, что он потомок древних тюрок «чепни», которые поселились на Черноморском побережье задолго до захвата этих земель Османскими войсками, вследствие этого воспринявшие языки окружающих христианских народов. Проявив сдержанность и уважение, я воздержался от дальнейших разговоров, на эту тему. Термин «чепни», это название шиитских сект, который используется турецкими учеными, для обозначения различных групп турок, имеющих христианские корни. [9. С.118]. Так же, в Анчарохе, мне посчастливилось записать фольклор, слова и термины представителей группы Ардлеци.

Во вторую экспедицию, мне удалось посетить старое фамильное кладбище семьи Кесе в п. Анчарох, где мне бросилось в глаза, то, что представители одной семьи были похоронены рядом и огорожены общими заборами, это не соответствует исламским обычаям, которые соблюдаются на новом кладбище мой же фамилии.

По преданиям Ардлеци, первым поселком, который «двести лет» назад заселили, пришедшие в Хопский район «Хомшечи», был Зурпиджи (сов. Елдере). Оттуда их предки переехали в Чимелли, часть, которого получило название Ардала (сов. Эшмекой), в последствии, все кто покидал этот поселок, считали себя Ардлеци. На основе этого предания, можно предположить, что локальная группа Ардлеци образовалась на основе шести семей, основавших поселок Ардала. Хотя возможно, формирование группы имеет более глубокие корни, которые ведут в древний Амшен, о чем говорит название самого поселка «Арда-ла», крепость в Амшене «Арта-шен» и современный город «Арде-шен».

Представитель рода Топал-оглы, с которым у меня была непродолжительная беседа, на мой вопрос знает ли он о происхождении своих предков, ответил: «Мы армяне, как и наши предки, пришли сюда из Хемшина из поселка «Апсы», что в долине р. Хала». Этот ответ меня шокировал, я недоверчиво спросил: «Неужели вы это узнали от своих предков?». Ответ: «Нет, они об этом не помнили, но мы Хомшечи значим родом из Хемшина, говорим на армянском языке, а в поселке Апсы и теперь живут Топал-оглы, только забыли армянский язык». Мне стало ясно, что этот человек смоделировал для себя свое прошлое и самоидентифицировал себя, не нуждаясь в научном обосновании. По его словам, его мгновения придерживаются большинство «Турцеванци», любопытно то, что это противоречит взглядам представителей другой группы «Ардлеци» с которыми я встречался, они ни при каких условиях не признают себя «армянами», лишь допуская, что их предки могли быть много столетий назад «армянами». Хотелось бы заметить, что этот разговор проходил на двух языках Амшена.

Дальнейшее ознакомление с представлениями Хона-Хемшилов о своей самоидентификации показало, что выбор зависит от принадлежности к той или другой локальной группе, политических взглядов и экономических интересов. На мой взгляд, около 15-20% Хона-Хемшилов самоидентифицируют себя с армянами идеально, как сторонники коммунистической партии, при этом еще около 50% со-

в в июле 2005 г. в г. Хоне прошел культурный фестиваль, организованный мэрией города. На фестиваль были приглашены участники из Армении, «Курдистана», «Лазистана» и др. областей, свои выступления они начали с приветствия на «Хемшилском», Лазском, Грузинском,

Историко-культурная область Амшен (Хемшин) располагается в 120 км. восточнее г. Трабзона в Ризейской области, входит в следующие ее районы: Хемшин, Чамли-Хемшин, частично в Чаелийский и Икиздерейский.

Основная часть Хемшилов осознает



Курдском и др. языках. Представительница курдов заявила, что Хона является свободным районом, так как Хемшилы братятся по борьбе за свободу народов Курдистана. После этого, кормеж лидером одной из турецких партий был заброшен камнями и не пропущен в Хону. Все это, вызвало недовольство части Хемшилов, в основном Ардлеци, которые опасаются быть втянутыми в политические процессы и не хотят противопоставлять Хемшилов и Турков.

Баш-Хемшилы (Турки-Хемшилы)

По летописным данным турецких источников каза Амшен (Хемшин) во время захвата Османскими войсками в кон. XV в. делился на три части: Хемшин, Карап Хемшин и Эсканос (Сенос – Каптранпаşa) и состоял из 34 деревень. В 1536 г. казу Хемшин административно присоединили к Испирскому санджаку, где он оставался вплоть до сер. XVIII в., с 1753 – 1831 гг. каза Хемшин отошел к Трабзонскому санджаку, затем с 1836 г. входил в Атинский (Пазарский) ил. Немецкий ученик Карл Кох, побывавший в 1843 – 1844 гг. в Амшено (Химшине) отмечал, что помимо собственно казы Амшена имелось еще три района относящихся к нему исторически, центр первого находился в с. Джемил на одноименной реке, центр второй – в с. Ортакеу на р. Мана-

себя особой этнографической группой турецкого народа и называет себя Турки-Хемшилы (Turk-Himshili). Большинство Хемшилов переехала из горных районов и проживает в городах Ризейской области – это Фундекли, Чаили, Каптранпаşa, Пазар (квартал Сарвица) и Ризе (квартал Чимил), в Чаили и Ризе хемшилы составляют половину населения. Существуют еще крупные поселения хемшилов в других районах Турции – это в Амабазаре (район Хэндэк), в Болуке (район Кеприджик), в Самсуне (район Ладик). Эту информацию мне предоставил учитель истории в школе Хемшина, по известным ему данным всего в Турции проживает около 150 тысяч хемшилов выходцев из Ризейской области.

Первая моя поездка состоялась в район Чамли-Хемшин, одноименный поселок находится на р. Фуртуна в местечке, где в нее впадает р. Хала, почти все территорию района занимает национальный парк Качкар. В верховьях р. Хала в п. Айдер располагается лечебный курорт, вся территория парка это популярное место для туристов, как из Турции, так и из зарубежья. Верховья этих рек – это высокогорное плато Качкар, которое называют Баш-Хемшил (Высокий или верхний Хемшин), так же этот район области принято называть Яйила, аналог альпийских лугов. В большинстве названий поселений, гор, местностей Хемшина угадываются армянские или не турецкие топонимы. Например, в названиях гор: Качкар – арм. Хачкар (крест-камень), Верченик – арм. Верч (конец, последний), Татос – арм. имя, в названии поселков и местностей: Хачиванак – арм. Хачиван (поселок креста), Паловит – арм. Пал (вишня), Кармик – арм. Кармир (красный) и т.д.

Через горные речки повсеместно стоят средневековые арочные мосты построенные, как в доосманский период, так и после. Нашей целью было доехать до крепости Зил-кале, по дороге туда мы проехали следующие поселки: Еолкий (Кушуа), Емишли (Кобош), Шенева (Чинчива), Улку (Эрох), Шенкой. Посетив величественную крепость Зил-кале, возможно, это легендарный Арташен, из-за нехватки времени мы повернули назад. На обратном пути, мы встретили престарелого владельца небольшой гостиницы, который рассказал нам об истории и географии Хемшина, он категорически заявил, что Хемшилы не имеют никакой связи с жившими раньше здесь армянами, от которых остались лишь названия мест Акоп, Тапик келох и др. У местечка Кабош, мы сделали остановку, чтобы осмотреть старинный мост, кладбище и странные развалины, встретившиеся нам лазские рабочие сказали нам, что это развалины армянского постоялого двора и кладбища.



лидерны с ними, но в зависимости от политической или экономической ситуации, а остальные 30% категорически противники. Данный анализ основывается на итогах выборов главы города в 2004 г., где практически все Хона-Хемшилы проголосовали за своего кандидата, который был выбран от коммунистической партии и не скрывал, что считает себя, как и его окружение, армянином.

Время, а третий – в с. Марманд в нескольких часах пути выше п. Атина (Пазар) [10. С. 22 – 25] В сер. XIX в. каза Хемшин снова стал самостоятельным районом и входил с 1878 г. в Чорохский ил, с 1904 г. в Трабзонский санджак. В 1916 г. Российские войска заняли Хемшин и присоединили его к Батумской области, после прихода турецких войск в 1918 г. район был включен снова в Пазарский ил. [11. С. 14].

←
Действительно, каменная ограда вокруг могил была рассчитана на несколько умерших, многие могилы были разорены, в том числе и мусульманские. Уже покидая район, мы поинтересовались у продавца хемшила, какими странными словами он владеет, на что он ответил, что помнит одно слово кедалик – арм. кдал (лошка), но его родители знают намного больше слов.

На следующий день, наш путь лежал в Хемшинский район с центром на реке с одноименным названием. В кафе мы познакомились с Юнуфом Химти, который после того, как узнал о цели нашего приезда сказал: «Мы не должны стесняться того, что мы были армянами, многие в Баш-Хемшине немного говорят по-армянски, но не считают себя армянами». Затем он поведал историю нескольких десятков семей Амшенских армян села Элевит. В начале XX в. в поселке жил сапожник Апел, его дом сохранился до сих пор. В 1910 гг. он начал строительство армянской церкви, привез колокол и воздвиг колокольню, но в 1915 г. всех кто не отказался считать себя армянами выселили, но Апела оставили, так как он ослеп и был очень стар.

Хасаном Кибар-оглы, он считал себя потомком беков владевших Хемшином, которые получили это право в виде фермана от Султана Мухамеда. На мои вопросы об армянских следах в Хемшине, откуда были мои предки, он отвечал не охотно, тогда я просто спросил: «А есть ли, у жителей его поселка клички или старые фамилии, может быть они знают слова не турецкие?». К моему удивлению, он огородил меня следующими словами: джуджул – (арм. половой орган у мальчика), джиджик – арм. цицик (женские груди), гагам – арм. город (горло, кадык).

Другие слова не имеют литературной формы, но есть в других говорах Амшено-армянского диалекта, например Дженик-ордуиском: хисум – хесум (родственник), мерхебек – мор (клубника), жах – жох (ежевика), капчук – капчук (головастик), хелос – хлез (ящерица), мух – мех (гвоздь), хурчка – хурчак (шест для посадки лобби), джорак – джор (грязь), гахэнуш - каҳэнуш (сорить) и др. слова. Но самое интересное, что он назвал, это старые фамилии его односельчан: Мугланч, Мехдесанч, Сакаланч, Челланч, Нереванч и Корданч. Что удивительно, эти фамилии содержали армян-

могильные плиты.

На следующий день, мы направились по дороге на Баш-Химшин, не доехав нескольких километров до него, мы повернули на Кале-коу (Вараш), где на горе возвышались остатки некогда могучей крепости. Осмотрев развалины, мы познакомились с местным жителем, который рассказал, что его предки – турки из Кавказа приехали сюда 150 – 200 лет назад, когда отсюда уходили, армяне-мусульмане, они выкупали у них земли. Вероятно, речь шла о предках современных Хона-Хемшилах, но информацию следовало проверить. Информант, показал заброшенное кладбище с вымощенной камнями дорогой,

где по его утверждению есть армянские могилы. На вопрос, какие из них армянские, он ответил: «На тех, на которых нет ничего». После осмотра некоторых могил, можно заключить, что массивные каменные ограды рассчитанные на несколько могил, имели лишь одно отличие, на внешней стороне некоторых была ниша, которая встречается на могилах Амшено-армян в Абхазии (п. Эшера), для установки поминальных свечей.

Вернувшись в пос. Чат, мы повстречали мухтара пос. Баш-Хемшин, он рассказал, что примерно 150 лет назад семья Закар, Чалмашер, Кесоглы, Гостан (Бостан) покинули поселок в направлении Хотрджура.

Другой информант из Улку рассказал, что армяне – мусульмане ушли через Хачиванак в Хотрджур примерно 150 лет назад.

Не вызывает сомнения, что разные информанты говорили об одном и том же событии произошедшем в пер. пол. XIX в. об уходе из Амшена (Хемшина) большинства говорящих на армянском мусульман, предков нынешних Хона-Хемшилов, которые появились в бассейне р. Чорох примерно 150 – 200 лет назад. Но почему это произошло, какова причина переселения?

Как свидетельствует, амшенский просветитель Айкунци, в сер. XIX в. несколько семей исламизированных армян снова стали христианами. После этого случая мусульманское духовенство усилило гонения на употребляющих армянский язык, постановив, что «7 сказанных мусульманином армянских слов будут приравниваться к одному ругательству». Возможно, гонения были суровей, во многих селах «амшенские женщины,

событиях нач. XIXв., но о кровавом уходе Амшено-армян в сер. XVII в. свидетельств почти нет.

Проезжая на обратном пути пос. Улку, мы сделали остановку у придорожного кафе, где познакомились с местными жителями. Они рассказали, что им изве-



стно об армянском прошлом многих их односельчан, например предком семьи Енан был Агоп, а их «прозвище» было Гирагосанч, такие же семьи есть в Емишли (Кобош), может и в других селах. Они все знали амшено-армянские слова частей тела, рассказали, что Улку состоит из нескольких кварталов вот их названия: Гомашин – амш. арм. Гомац инч (тихо спускается), Мез мун, Эрох – место где была школа, Хачики – место где была церковь, Молавейс.

Можно предположить, что жители Улку, Кобоша, Зил кале, Зухи и других поселков, у которых есть армянские «прозвища», являются потомками исламизированных Амшено-армян, оставшихся после событий сер. XVII в. Естественно, говорить, что все хемшилы, являются потомками исламизированных армян нельзя, в течении трех столетий существовали потоки естественной миграции, когда жители Хемшина покидали свой очаг в поисках заработка и наоборот в Хемшине селились приезжие из других мест Турции, возможно в Хемшине целенаправленно заселялось турецкое население, чтобы ускорить процессы ассимиляции в проблемных районах, об этом говорит то, что один из первых турецких университетов Черноморского побережья был открыт в Хемшине, что способствовало быстрому проникновению турецкой культуры в хемшильскую среду. [11.С.15 – 17].

В заключении хочется отметить, что на сегодняшний день работа по изучению истории и культуры Амшена (Хемшина) и этнографических групп связанных с ним, является весьма важным направлением в современной науке.

Библиографические ссылки.

1. История вардана Гевонда. СПБ, 1887. (на арм.яз.).
2. Ован Мамиконян. История Тарона. Ереван, 1952. (на арм.яз.).
3. Кузнецова И.В. Одежда армян Понта. М. 1995.
4. Рио Гонсалес де Клавихо. Дневник путешествия ко двору Тимура в Самарканде в 1403 – 1406 гг. СПБ, 1881.
5. Хачикян Л. Страницы истории амшено-армян. // Амшанская библиотека. Краснодар, 2002.
6. Торлокян Б.Г. Страницы из истории хемшильских армян XVII – XVIII вв. // Историко – филологический сборник. Ереван 1972, N 4. (на арм.яз.).
7. Ачарян Г. Исследование амшено-армянского диалекта. Ереван, 1947 (на арм.яз.).
8. Айкунци С. Чернореченцы. // «Арапам», 1895, N 7. (на арм.яз.).
9. Кузнецова И. Хемшилы Краснодарского края в 1980–1990-е гг. // Старый свет: Археология. История. Этнография. Краснодар, 2000 г.
10. Путешествие в Понтийские горы и Турецкую Армению профессора Карла Коха, Веймар, 1846. (нем.яз.).
11. Хемшин, культура и туризм. Анкара, 1998. (на тур.яз.).
12. «Арапам», 1897.



«Семья Очин-оглы Махмута всегда жила в Элевите, они были мусульманами, но их считали армянами, потому что они говорили на армянском языке, еще одна большая семья армяно-мусульман носила фамилию Матараджи (водоносы). Эти и другие семья армяно-мусульман, из-за холодных зим, до 15 семей, в 1945 г. переселились в г. Эрзерум, но летом некоторые из них приезжают погостить в Элевит».

Затем, Юнуф повел нас к мэру Хемшина, к сожалению, он был занят, но сумел выйти и познакомиться с нами, он спросил меня, через переводчика, об одном, читал ли я Хачикяна? [5. С.18 – 30]. Услышав мой утвердительный ответ, он предложил пройти в школу в сопровождении учителя истории. От мэрии мы, последовали в школу, где нас ждал в своем кабинете директор, у нас произошла интересная беседа, когда меня спрашивали о значении того или иного топонима или слова, например значение слова Вартовор (древ. арм. Праздник Вардавар, сегодня христианское Преображение), а когда пришла моя очередь задавать вопросы, все, сославшись на занятость, стали уходить. После я узнал, что Вартовор это основной праздник Хемшилов, они его празднуют, каждый раз, когда сходит снег с горных пастбищ.

Дальше г. Хемшин располагается п. Чамлы тепе (Зуха), где по данным информантов жило две семьи, которых считали армяно-мусульманами. Действительно, эта информация подтвердилась, старыми фамилиями этих семей были Каспар-оглы и Минас-оглы, но сегодня с новыми фамилиями они считали себя турками-хемшилами, к сожалению, встретиться с ними не получилось.

Находясь в г. Самсуне, волей судьбы я встретился с хемшилом из п. Зил-кале

斯基 корни, не в пример большинства фамилий амшено-армян, которые образовались от турецких прозвищ и слов: Язиджян, Каракян, Хасмян, Демерчян и других.

В следующий свой приезд, мне удалось проехать за Зил-Кале, остановиться в п. Чат, откуда одна дорога вела на Элевит и Хачиванак, а другая на Баш-Хемшин и Верчембек. В пос. Элевите подтвердилась информация, о живущих здесь армяно-мусульманах, которые ушли в 1945 г. в Эрзерум и рассказ об Апеле, который хотел построить церковь. В поселке гостил представитель одной из уехавших семей Мола-оглы, не встречаясь со мной, передал, что их семья не знает арм. языка и они всегда были мусульманами.

Хозяин магазина рассказал, что, когда уехали армяне-мусульмане, в том числе семья Мола-оглы, его предки переселились сюда из Зил-кале, так же он повторил арм. слова частей тела, которые я записал в г. Самсуне и добавил, что «прозвища» есть в селах Зил-кале, Кобош и Улку.

Поднявшись на гору у поселка, передо мной на вершине предстали остатки Элевитского монастыря, это очертания фундамента и груды больших камней, в некоторых местах угадывались перевернутые



не знали турецкого языка», что привело к массовому переселению в безопасные места. [12.С.297], [5.С.27].

Жители Амшена (Хемшина), сохранили из поколения в поколение память о

ՌԱՖԻԿ ՀԱԿՈԲՅԱՆ
ԻԳՐՈ ԶԱՔՐԵԱՆ

ՏՐԱՊԻՉՈՆԻ ՆԱՐԱՆԳԸ՝ ԲԱՑԻԿՆԵՐՈՒՄ

Տարիներ շարունակ կիրեռնետիկայի բնագավառի մասնագետներ, վաճածորցիներ Ռաֆիկ Հակոբյանն ու Իգրո Զաքրեանը մեծ նվիրումով հավաքել են տարբեր երկրներում 19-րդ դարի վերջին և 20-րդ դարի սկզբին հրատարակված հայկական թեմաներով ավելի քան 3500 բացիկներ։ Նրանք իրենց բացիկների մասին հողվածներով բազմից հանդես են եկել մամուլում։ Այդ մեծաքանակ հավաքածուում մի առանձին բաժին է հատկացված Տրապիչոնի վիլայեթին նվիրված բացիկներին (87 հատ), որոնց մի մասը նրանք սիրով համաձայնեցին ներկայացնել մեր ընթերողներին։

նիշերով բողարկել է հայ հրատարակիչ Հ. Չոլախյանը։

3. Սև-սպիտակ, առավելապես գորշ և դարչնագույն գունավորմամբ բացիկներ են մեզ հասել տրապիչունցի Կակուլի եղայրների շնորհիվ։

Դայտնի են նաև հույն հրատարակիչ Թեոդոր Ստիլիանիդիսի «տրապիչունյան» բացիկները։ Այս բացիկների ընդհանուր տեսարաններից, առանձնահատուկ հետաքրքրություն են ներկայաց-

ՏՐԱՊԻՉՈՆ

Բավականին մեծաքանակ ու բազմաբնույթ են ծովափնյա Տրապիչոն քաղաքին նվիրված 20-րդ դարասկզբի փոստային բացիկները։ Բացի քաղաքի ընդհանուր տեսարաններից, առանձնահատուկ հետաքրքրություն են ներկայաց-



նում նրա որոշ քաղամասերը և քաղաքի մերձակա շինուարուները ցուցադրող պատկերները։ Անհրաժեշտ է նշել, որ Տրապիչոն քաղաքին և նահանգի բնակավայրերին նվիրված բացիկներ հրատարակել են հետևյալ անձինք։

1. Սև-սպիտակ, հազվադեպ՝ գունավոր, առավել ցայտուն ու որակյալ բացիկաշար՝ հրատարակման հերթական համարանշերով լույս է ընծայել ֆրանսիացի Օ. Նոուրին։



2. Սև-սպիտակ, երեսն թերևակի դարչնագույն տոնայնությամբ, նույնակեն՝ հրատարակման հերթական համարա-

րակած թիվ 6 բացիկում Սք. Մարին անվանված այս քաղանասը Հ. Չոլախյանի թիվ 14 բացիկում կրում է թուրքերեն

**«Համշեն» հայրենակցական-քարեգործական
հասարակական կազմակերպության
խորհուրդը խորապես վշտացած է
«Համշեն» հայրենակցական միության
1992-2002թ. փոխնախագահ, մատենագետ
ՍԱԹԵՆԻԿ ԳԵԶՅԱՆԻ
անժամանակ մահվան կապակցությամբ եւ
ցավակցում է նրա ընտանիքին,
հարազատներին եւ մերձավորներին։**

«Դուզլի-Էշշեմե» անունը։ Վերջինս իր թողարկած մեկ այլ, թիվ 9 բացիկում պատկերել է Տրապիչոնի և մեկ թաղամաս։ Առողի հարմարավետությամբ աչքի ընկնող, սպիտակաքարով կառուցված սիրունատես առանձնատեր, որոնք տեղափորված են անհարթ սարալանջի առափնյա դարավանդներին՝ հսկա, վիհանատ կիրճերով թիկունքից պատսպարող ապառաժ լեռնազանգվածի անմիջական ստորոտներին։

Այս Տրապիչոնի թաղամասերից մեկ ուրիշը, որ Հ. Չոլախյանի թիվ 18 բացիկում անվանված է «Սուտկա»։ ծովահա-



յաց, հեռվում՝ ջրի մեջ խորացող կանաչախիս ծառերով փթթուն մի հատված, որի դիրքն, անկասկած, նկարը դիտողի մոտ հիացմունք է առաջացնում։

Հետաքրքրաշարժ է քաղաքի մի այլ հատվածը պատկերող Օ. Նոուրիի թիվ 17 բացիկը, ուր ցուցադրված են Կարակ-մեյդանը (բառացի՝ «դդմի հրապարակ») և վարժարանի (լիցեյ, հետպիտե) հսկայածավակալ շենքը։ Տեսարանի առջևում երևացող ցանկապատված բանջարանոցը հավաքար դդմում աճեցմելու անփոխարինելի վայր է եղել, որից էլ քաղաքի այս կտորու ստացել է իհշյալ անունը։ Բանջարանոցի ետին մասում, մինչև դպրոցի շենքը փոքր ոչ մեծ հողատարածքը գերեզմանոց է, այս ու այնտեղ տապանաքարեր են երևում, իսկ երեք մեծ քարակերտ կառույցները երևի թե դամբարաններ ու աղոթարաններ են։

3. Չոլախյանի բացիկներից մեկն է (թիվ 16) պատկերում է Տրապիչոնի «Սունան-Բազար» (բարգամարաքար՝ «սոխի շուկա») ծովածոցը։ Երևում է, որ սկսովա քաղաքամերձ այս տեղանքը նավակների ու մակույկների նավահանգիստ է, իսկ անվանումը, ինքնաբերաբար, ենթադրել է տալիս, որ այստեղ կատարվում է սոխի առք ու վաճառք։ Տեսարանի իրենց շրեղությամբ ու կոկիկ հարդարանքով վեհաշուր շունչ են հաղորդում ծովափնյա եռահարկ առանձնատերը։



ԳՅՈՒՄՈՒՆԻՉԻԱՆԵ

Թուրքերեն օշանակում է արծաթատուն։ Իր նշանակությամբ ու պատմական թատերաբեմում խալջացած ոչ երկրորդական դերով Գյումունիշանեն նահանգի կարևորագույն բնակավայրերից էր։ Գտնվում էր Տրապիչոն-Կարին (Երզուրմ) ճանապարհին, Տրապիչոնից մոտ 1,5-2 օրվա հետինուն հեռավորության վրա, երկրամասի ամենաբարձր գագաթներից մեջ՝ Զիղանայի հարևանությամբ։ Հայտնի էն հատկապես Գյումունիշ ան ե ի տանձն ու խման մասն ու խման ծովահատիկի իմմական տեսակը եգիպտացորենն էր, այս տեղ առատորեն ցորեն ու գարի էր աճում։ 1915թ. քաղաքի շուրջ 8 հազար բնակչությունց մոտ մեկ երրորդը հայեր էին, որոնց հիմնական գրադարձները այդեզրությունն էր, արհեստն ու առևտուրը։ Կարչականութեն Գյումունիշանեն մի քանի դար եղել է նաև Փոքր Հայքի կազմում, նախ նրա Առաջին Հայք Հօնոմեական նահանգում, որ հիմնվել է Թեոդոս Առաջին կայսեր օրոք 378-385թ., ապա՝ 536թ. Հուստինիանու Առաջինի կողմից վերաձևաված տարածքային փոփոխություններից հետո՝ Երկրորդ Հայրու։

20-րդ դարի սկզբներին Գյումունիշանեի հայ բնակիչներն ունեին 1269թ. կառուցած վայելչատես ու գործող Ս. Սսվածածին եկեղեցին։ Քաղաքից հյուսիսարևելյալ, մոտ 4 կմ հեռավորության վրա փոքրիկ, հարմարավետ ծորակում էր գտնվում Ս. Ամենափերկի վանքը։ Երկար տարիներ, մինչև 1915թ. արյունու օրերը այստեղ զործում էր հայոց Մեսրոպյան երկան վարժարանը, որի մի խումբ աշակերտների համար աճեցմելու անփոխարինելի վայր է եղել, որից էլ քաղաքի այս կտորու ստացել է իհշյալ անունը։ Բանջարանոցի ետին մասում, մինչև դպրոցի շենքը փոքր ոչ մեծ հողատարածքը գերեզմանոց է, այս ու այնտեղ տապանաքարեր են երևում, իսկ երեք մեծ քարակերտ կառույցները երևի թե դամբարաններ ու աղոթարաններ ունենալու անփոխարինելի վայր է եղել, որից էլ քաղաքի այս կտորու ստացել է իհշյալ անունը։

(Հարունակելի)

ՀԱՅՆ ՀԱՍՏԵՆԱԿԱՆ

Լրատվական գրություններում հրականացնող՝ «ՀԱՅՍԵՆ» հայրենակցական-քարեգործական հասարակական կազմակերպություն։ Հասցեն՝ Երևան, Ա. Խահալյան 18։ Հեռախոս՝ (+374+10) 25 21 26։ Գրանցման վկայական՝ N 03Ա054979, տրված՝ 26.06.2002թ.։
“ՃՅԱՅԻ ԱՄՇԵՆԱԿԱՆ” (ГОЛОС АМШЕНСКИЙ)
Էջեմսական գազետ Զեմլյաչեսկոյ благотворительной общественности
организации “АМШЕН” (г. Ереван)
Гл. редактор - СЕРГЕЙ ВАРДАНЯН
Газета распространяется бесплатно.

ՏԱՐԵՎԱՐԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

Համաձայն ՀՀ «Զանգվածային լրատվարակության մասին» օրենքի 12-րդ հոդվածի «Համշեն» ՀԲԴԿ ներկայացնում է «Զայն հաշեմական թերթի» 2005թ. տպագրության ծախսերը և եկամուտը։
1. Տպագրության ծախսերը - 255000 դրամ։ 2. Թերթը տպանակում է անվճար, ուստի եկամուտ չի ստացվել։